



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## 1. ostarrichi SKI-CUP

### Sa. 28.01.2017

of  
Harrichs

## Maiszinken



ÖAV u. Gemeindegemeinschaften Euratsfeld

Ein regionales Skirennen in Zusammenarbeit



mit dem Skiclub Allhartsberg,  
dem Alpenverein Euratsfeld  
und des SSC Neuhofen/Ybbs

Starttermin:

1. Durchgang 10:30  
2. Durchgang direkt im Anschluss

Regeln:

ohne Rennanzug

Startgebühr: 8 € Erwachsene / 5 € Jugendliche/Kinder

Anmeldung bis 25.01.2017 im Gh Gruber o. Stefan Vanek

Siegerehrung am 28.01.2017 um 18:30 im Gasthaus Gruber/Euratsfeld

Wertungen nach ÖSV-Altersgruppeneinteilung

Familien/Team-Gleichmäßigkeitswertung (3 Personen pro Team)

Liftkartenpreise, gemäß den Tarifen des Skigebiets, sind vom Teilnehmer zu entrichten.

*\* Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung!*

mais  
zinken



#### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

#### Amtszeiten

**Mo – Do:** 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 23. Jänner 2017  
33. Jahrgang - Nr. 01/2017

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktplatz 1, 07474/240, [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at), [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Jasmin Deinhofer

## Privatbörse

**SUCHE** kleine Wohnung zu mieten (ca. 30 m<sup>2</sup>)  
*Milorad Celarevic, Römerstraße 19*  
*Tel. 0650/5331945*

### Verkaufe:

- Rollstuhl REA CLEMATIS:  
Gesunde Sitzhaltung durch extra hohe und verstellbare Rückenlehne mit Kopfstütze und Seitenpelotten. Die Beinstützen sind stabiler. Wadenstütze und Winkelverstellung bieten zusätzlich eine gute Unterstützung.
- Elektrisch verstellbares Pflegebett inkl. Bettgalgen
- Bettgalgen passend für alle Betten
- Rollator
- Gehhilfe mit 2 Rädern
- Vakumaufgabe gegen Wundliegen (passend auf jede Matratze)
- Vakummatratze
- Preis nach Vereinbarung

*Familie Haunschmid*  
*Tel.Nr. 0676/7344982*

## Urlaub Dr. Franz A. Gabler

Die Ordination ist von  
**6. – 10. Februar 2017** (Semesterferien)  
wegen Urlaub geschlossen!

Vertretung: Die Ärzte der Umgebung.

## Freie Wohnungen Bäckerberg

In den neuen Wohnhausanlagen am „Bäckerberg“ sind noch eine Wohnung im Haus 2 und eine Wohnung im Haus 3 zu vergeben.

Auskünfte erhalten Sie am Gemeindeamt oder bei der Heimat Österreich, Frau Petra Zimmerl, 01/9823601 – DW 633, [petra.zimmerl@noe.at](mailto:petra.zimmerl@noe.at), [www.hoe.at](http://www.hoe.at).



### Heizkessel-Casting

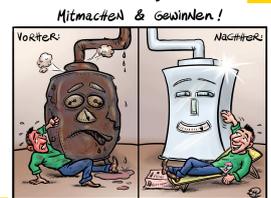
**Gesucht: Niederösterreichs älteste Heizkessel**

Alte Heizkessel sind oft richtige Luftverpester. Neue Heizkessel sparen Geld, bringen Komfort und Sicherheit und sie belasten die Luft viel weniger mit Schadstoffen.

**Wie lange wollen Sie noch hoffen, dass Ihr alter Kessel durchhält?**

Nutzen Sie das Heizkessel-Casting und gewinnen Sie Ihren neuen Heizkessel auf Basis erneuerbarer Energien in Höhe von 7.000 Euro oder Sonderförderungen in der Höhe von 4.000 Euro!

Mitmachen lohnt sich unter [www.enu.at/heizkesselcasting](http://www.enu.at/heizkesselcasting)



Energie- und Umweltagentur Niederösterreich  
Tel. 02742 219 19, [office@enu.at](mailto:office@enu.at), [www.enu.at](http://www.enu.at)

## Volksbegehren „Gegen TTIP / CETA“

Alle stimmberechtigten GemeindegliederInnen können im festgesetzten Eintragungszeitraum in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung von Namen, Geburtsdatum und Unterschrift in der Eintragungsliste erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Einwohner, die österreichische Staatsbürger sind, in Euratsfeld den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (30. Jänner 2017) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Die Eintragungslisten liegen zu folgenden Zeiten am Gemeindeamt auf:

|                                    |                  |                                 |                  |
|------------------------------------|------------------|---------------------------------|------------------|
| <b>Montag, 23. Jänner 2017</b>     | 8.00 – 16.00 Uhr | <b>Freitag, 27. Jänner 2017</b> | 8.00 – 16.00 Uhr |
| <b>Dienstag, 24. Jänner 2017</b>   | 8.00 – 20.00 Uhr | <b>Samstag, 28. Jänner 2017</b> | 8.00 – 12.00 Uhr |
| <b>Mittwoch, 25. Jänner 2017</b>   | 8.00 – 16.00 Uhr | <b>Sonntag, 29. Jänner 2017</b> | 8.00 – 12.00 Uhr |
| <b>Donnerstag, 26. Jänner 2017</b> | 8.00 – 20.00 Uhr | <b>Montag, 30. Jänner 2017</b>  | 8.00 – 16.00 Uhr |

Achtung: Alle BürgerInnen, die schon eine Unterstützungserklärung bei der Einleitung des Volksbegehrens unterschrieben haben, sind nicht mehr eintragungsberechtigt, da ihre Unterschrift auf der Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung für das Volksbegehren zählt.

# Bedarfserhebung für die Betreuung von Volksschulkindern in den Sommerferien

Der Marktgemeinde Euratsfeld beabsichtigt in den Sommerferien von **3. bis 21. Juli** und von **14. August bis 1. September 2017** eine Betreuung für die Volksschulkinder einzurichten. Die Betreuung wird Montag bis Freitag von 7.00 bis 13.00 Uhr angeboten und kostet pauschal pro Kind mindestens € 25,00 pro Woche. Ein Kostenbeitrag für das Bastelmaterial über € 2,90 pro Woche wird zusätzlich eingehoben.

Der Bedarf an Ferienbetreuung für Ihr Volksschulkind muss bis

**spätestens 24. Februar 2017**

dem Gemeindeamt bekannt gegeben werden, da aufgrund der Anmeldungen die gesamten organisatorischen und personellen Planungen durchzuführen sind (**Wichtig: verbindliche Anmeldung!**).

Die Bedarfsanmeldung kann tage- und (oder) wochenweise erfolgen. Es müssen aber mindestens fünf Kinder pro Woche angemeldet sein, damit die Betreuung in dieser Woche zustande kommt.

**Wir möchten darauf hinweisen, dass bei einer Anmeldung mindestens € 25,00 pro Woche für die Ferienbetreuung eingehoben werden, auch wenn Ihr Kind im angemeldeten Zeitraum KEINE Betreuungszeit in Anspruch nimmt.**

Bitte den Abschnitt abtrennen und am Gemeindeamt abgeben.

✂ hier abtrennen ✂

## Bedarfsanmeldung für die Ferienbetreuung

Ich, ..... melde mein Kind .....  
Anschritt .....  
Telefon-Nr.: .....

Benötigte Betreuungszeiten (bitte Uhrzeit angeben):

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Ferienwoche 1:    | Ferienwoche 7:         |
| MO, 03.07.: ..... | MO, 14.08.: .....      |
| DI, 04.07.: ..... | DI, 15.08.: (Feiertag) |
| MI, 05.07.: ..... | MI, 16.08.: .....      |
| DO, 06.07.: ..... | DO, 17.08.: .....      |
| FR, 07.07.: ..... | FR, 18.08.: .....      |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Ferienwoche 2:    | Ferienwoche 8:    |
| MO, 10.07.: ..... | MO, 21.08.: ..... |
| DI, 11.07.: ..... | DI, 22.08.: ..... |
| MI, 12.07.: ..... | MI, 23.08.: ..... |
| DO, 13.07.: ..... | DO, 24.08.: ..... |
| FR, 14.07.: ..... | FR, 25.08.: ..... |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Ferienwoche 3:    | Ferienwoche 9:    |
| MO, 17.07.: ..... | MO, 28.08.: ..... |
| DI, 18.07.: ..... | DI, 29.08.: ..... |
| MI, 19.07.: ..... | MI, 30.08.: ..... |
| DO, 20.07.: ..... | DO, 31.08.: ..... |
| FR, 21.07.: ..... | FR, 01.09.: ..... |

.....  
Unterschrift

## Wir gratulier(t)en ...

### 80. Geburtstag



Leopoldine Zierfuss, Völkrahof 8/1, feierte am 11. November 2016 ihren 80. Geburtstag.

Foto: Gemeinde

### Studiumsabschluss



Bernadett Handl, Wassergasse 1, geb. am 13.03.1983, hat das Studium für Nutzpflanzenwissenschaften an der Universität für Bodenkultur Wien am 02.12.2016 mit Auszeichnung abgeschlossen. Sie ist damit berechtigt, den akademischen Titel "Diplomingenieurin" zu führen. Ihre Diplomarbeit hat sie zum Thema: "Außerfamiliäre Hofnachfolge in Österreich aus Sicht der Beratung" verfasst. Bei Interesse kann sie in pdf-Format von der Verfasserin oder der Gemeinde versendet werden. "Ich danke für die Unterstützung in der Zeit meines Studiums!" Bernadett Handl (BernadettHandl@gmx.at)

Foto: privat

## Ordinationsübergabe Dr. Gabler

Mit 01.01.2017 übernahm Dr. Franz Alois Gabler die Ordination für Allgemeinmedizin von seinem Vater OMR Dr. Franz Josef Gabler.

Über 30 Jahre war Dr. Franz J. Gabler Gemeindearzt der Marktgemeinde Euratsfeld. Die Marktgemeinde bedankt sich für sein hervorragendes Engagement als praktischer Arzt in Euratsfeld.

Wir wünschen Dr. Franz Alois Gabler und seinem Team viel Erfolg und Freude bei der ärztlichen Betreuung.

Die Ordinationszeiten bleiben wie bisher bestehen:

Mo und Fr von 08.00 – 12.30 Uhr

Di und Do 08.00 Blutabnahme dann Ordination bis 10.00 und am NM von 15.00 – 18.30 Uhr

Mi Ruhetag

Foto: Daniela Führer



## Statistik per 31.12.2016

### Einwohnerstatistik:

**2.798** Einwohner

- **2.622** mit Hauptwohnsitz und **176** mit Nebenwohnsitz von den 2.622 Einwohnern mit HWS sind
- **1.339** männlich und **1.283** weiblich
- **1.235** ledig, **1.187** verheiratet, **75** geschieden und **125** verwitwet

### Standesamt:

**34** Geburten, **15** Eheschließungen, **23** Sterbefälle

### Staatsbürgerschaft:

**39** Staatsbürgerschaftsnachweise wurden ausgestellt

### Bauwesen:

**30** Bauanzeigen und **40** Bauverhandlungen

### Kindergarten:

**120** Kinder

### Volksschule:

**140** Schüler, davon **11** aus der Stadtgemeinde Amstetten

### Neue Mittelschule:

**165** Schüler, davon **40** aus Ferschnitz, **2** aus Amstetten, **4** aus Wang und **1** aus Steinakirchen am Forst

### Musikschule:

**179** Musikschüler

### Stellung:

**19** Stellungspflichtige kamen zur Musterung

### Gemeinderat:

**6** Gemeinderatssitzungen, **7** Gemeindevorstandssitzungen

# MITTEILUNGEN DES STANDESAMTES

Geburten – Eheschließungen – Sterbefälle

## 2. Halbjahr 2016

### Geburten

- 4. Aug. 2016 ..... TÜCHLER Tobias, Mühlaureith 6
- 13. Aug. 2016 ..... PRESSLER David, Ahornstraße 9/1
- 26. Aug. 2016 ..... REICHINGER Mia, Schnotzendorf 8a
- 1. Sept. 2016 ..... HAAG Jana, Mühlaufeld 8
- 1. Sep. 2016 ..... HAAG Robin, Mühlaufeld 8
- 1. Sep. 2016 ..... LUMPLECKER Matteo, Mozartstraße 1
- 8. Sep. 2016 ..... BROTTTRAGER Anna Sophia, Römerstraße 24/5
- 9. Sep. 2016 ..... WURM Lisa, Braunshofberg 6/1
- 9. Sep. 2016 ..... DORNER Jonas, Rubinstraße 9
- 11. Sep. 2016 ..... WISCHENBART David, Pauxberg 2/1
- 20. Sep. 2016 ..... THEURATSBACHER Emilia, Marktstraße 13/1
- 28. Sep. 2016 ..... REISINGER Julian, Pollenberg 1/ 2
- 7. Okt. 2016..... GERSTNER Sebastian, Bernsteinstraße 8
- 14. Okt. 2016..... HUBER Mona, Hoher Rain 26/2
- 29. Okt. 2016..... MENK Melinda, Ahornstraße 26
- 27. Nov. 2016..... MOCK Valerie, Reidl 3
- 11. Dez. 2016 ..... WIESER Johanna, Aufental 1
- 19. Dez. 2016 ..... FLAZELSTEINER Christoph, Schnotzendorf 18/1
- 25. Dez. 2016 ..... DORNER Katharina, Niederaigen 2



### Eheschließungen

- 3. Sep. 2016 ..... Eva Maria HANDL, Wassergasse 1/2, und Thomas LAGLER, Stelzberg 10, Euratsfeld
- 17. Sep. 2016 ..... Daniela RÜCKLINGER, Hauptstraße 15/2, Neuhofen an der Ybbs und Bernhard RESCH, Auberg 1, Euratsfeld
- 17. Sep. 2016 ..... Manuela SCHNECKENREITHER und Josef MENK, beide Bernsteinstraße 11, Euratsfeld
- 24. Sep. 2016 ..... Karoline Maria MOCK, Birkengasse 2/1, und Josef KOBLINGER, Fichten 1, Euratsfeld
- 1. Okt. 2016..... Ingrid Anni KLOIBHOFER und Johann AUER, beide Erlenstraße 18, Euratsfeld
- 15. Okt. 2016..... Petra HILMBAUER-HOFMARCHER, Windischendorf 1, Euratsfeld und David FRÜHWALD, Steinakirchen am Forst
- 3. Dez. 2016 ..... Eva Maria OFFENBERGER, Mittergafring 8, Euratsfeld und Karl Franz BRUCKNER, Zeillern
- 9. Dez. 2016 ..... Mag. Doris WURZWALLNER, Amstetten, und DI Mag. Josef BAUMGARTNER, Wien
- 24. Dez. 2016 ..... Marion ROBL und Michael STEINLESBERBER, beide Allhartsberg

### Sterbefälle

- 05. Juli 2016..... KLAUSER Otto, Damberg 70 .....Geb. Jahrgang 1931
- 07. Juli 2016..... HEGENBARTH Elfriede, Marktstraße 23 .....Geb. Jahrgang 1943
- 13. Juli 2016..... BERISHA Lindita, Hochkogelstraße 37 .....Geb. Jahrgang 1979
- 10. Aug. 2016..... HINTEREGGER Franz, Oberaigen 1/1 .....Geb. Jahrgang 1935
- 19. Aug. 2016 ..... ZEITLHOFER Maria, Hoher Rain 20/1 .....Geb. Jahrgang 1927
- 1. Sep. 2016 ..... STEINHAMMER Eleonora, Mozartstraße 5 .....Geb. Jahrgang 1921
- 15. Sep. 2016 ..... WAGNER Karl, Umbachmühle 1 .....Geb. Jahrgang 1951
- 30. Sep. 2016 ..... DAMMERER Ralph, Wien.....Geb. Jahrgang 1987
- 01. Okt. 2016..... HOCHHOLZER Anton, Niederaigen 1 .....Geb. Jahrgang 1946
- 26. Okt. 2016..... HOCHHOLZER Jörg Franz, Amstetten .....Geb. Jahrgang 1968
- 28. Okt. 2016..... GRÜNBERGER Leopold, Birkenstraße 11/1 .....Geb. Jahrgang 1947
- 3. Nov. 2016..... HAUNSCHMID Hedwig, Untergafring 4 .....Geb. Jahrgang 1934
- 1. Dez. 2016 ..... AUER Friedrich, Amstetten, Waidahammer 20.....Geb. Jahrgang 1934
- 16. Dez. 2016 ..... HASELSTEINER Johann, Dr. Alois Mock-Platz 4/2 .....Geb. Jahrgang 1940
- 20. Dez. 2016 ..... ROSENEDER Johann, Ferndorf 2 .....Geb. Jahrgang 1927
- 28. Dez. 2016 ..... WINKLER Theresia, Hinterholz 3.....Geb. Jahrgang 1935

# Freiwillige Feuerwehr Euratsfeld informiert

## Rückblick auf das Jahr 2016 – Jahreshauptversammlung am 06.01.2017

Bei der 145. Jahreshauptversammlung am 6. Jänner 2017 im Gasthaus Gruber standen die alljährlichen Berichte der Führungsebene, Verwaltung und Fachchargen am Programm. Erstmals führte nicht unser Kommandant durch das Programm sondern zwei Kameraden. Die Tätigkeiten und vielen lustigen, spannenden und teils fordernden Highlights des Jahres 2016 wurden in Form einer Podiumsdiskussion der versammelten Mannschaft berichtet. Auch unser Bürgermeister Johann Weingartner war anwesend und lauschte gespannt den Berichten. Im Anschluss der Berichterstattung richtete auch er einige Worte an die Mannschaft und bedankte sich für die erbrachten Leistungen. Das Jahr 2016 war vergleichsweise ein eher ruhiges Einsatzjahr, 96 Einsätze wurden von den Einsatzkräften abgewickelt, zum Vergleich des Vorjahres 156 Einsätze.

Dies bedeutet nicht, dass sich die Mitglieder auf „faule Haut“ gelegt haben und könne so auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken, in dem rund **13.020** Stunden (ohne Verwaltungsarbeit und Sommerfest) geleistet wurden.

96 Einsätze 2016:

- 5 Brandeinsätze (Grünschnittbrände, 2 Brände einer Hackschnitzelheizanlage)
- 20 Brandsicherheitswachen bei Veranstaltungen
  - 2 Menschenrettungen
- zahlreiche PKW-Bergungen, LKW-Bergungen & Traktorbergung
- Beseitigen von Ölspuren
- Auspumparbeiten nach Unwettern
- Türöffnung
- sonstige Einsätze

Bei den Einsätzen wurden 1.130 Stunden durch die Einsatzkräfte der Feuerwehr Euratsfeld geleistet.

Um den ständig neuen Anforderungen wie z.B. Brandmeldeanlagen, Liftanlagen sowie neue Fahrzeugtechnologien und Löschmittel gerecht zu werden, erweiterten und festigten die Mitglieder ihr Wissen bei 124 Übungen sowie bei zahlreichen Modulbesuchen im Bezirk Amstetten und in der NÖ Landesfeuerwehrschule in Tulln. Zusätzlich zu den wöchentlichen Schulungen in Euratsfeld nahmen die Kameraden noch bei Funkübungen, Gesamtübungen und Übungen im Unterabschnitt teil.

Besonders stolz ist die Feuerwehr Euratsfeld auf die gemeinsame Jugendgruppe Euratsfeld-Aigen. Die Jugendarbeit wird in der FF Euratsfeld groß geschrieben. Ihren hervorragenden Wissensstand zeigen die Burschen bei den



verschiedensten Wissensüberprüfungen wie dem Wissenstest, der Erprobung und den diversen Fertigkeitssabzeichen. Einen großen Stellenwert in der Jugendgruppe hat die Kameradschaft, welche bei den verschiedenen Veranstaltungen gelebt wird. Ein besonderes Highlight für die Jugendlichen war das Landesjugendlager in Amstetten. Die tollen Leistungen und die gute Kameradschaft spiegeln sich auch im Bewerbswesen der Jugendgruppe wider, wo sie im vergangenen Jahr viele Top-Platzierungen auf Abschnitts-, Bezirks- und Landesebene erzielten. Aufgrund der jahrelangen Topleistungen wurde die Jugendgruppe heuer im Sommer zu einem 4 Ländervergleich (NÖ, Bgld, Stmk, OÖ) eingeladen und durfte sich mit dem hervorragenden 6. Rang zufriedengeben. Auch für den nächsten Junior-Firecup 2017 in Neuhofen/Y. hat sich die Jugendgruppe abermals qualifiziert.

Nicht nur die Jugendlichen machten der Feuerwehr Euratsfeld bei den Bewerben alle Ehre. Auch die aktiven Mitglieder nahmen an zahlreichen Leistungsvergleichen teil und erreichten gute Platzierungen. Des Weiteren konnten sieben junge Mitglieder beim Landesbewerb in Zistersdorf das Leistungsabzeichen in Bronze und Silber erwerben. Eine Teilnahme an Bewerben fand nicht nur an Land sondern auch zu Wasser statt. Bei den Landeswasserleistungsbewerben in Gossam erstand ein Mitglied das Leistungsabzeichen in Silber.



Zeitgleich zu den letzten stattfindenden Bewerbungen fand das jährliche Sommerfest der Feuerwehr Euratsfeld statt. Zahlreiche Festbesucher genossen bei passendem Ambiente und guter musikalischer Umrahmung das Sommerfest. An dieser Stelle möchte sich die Feuerwehr Euratsfeld nochmals bei allen Helfern und Unterstützern jeglicher Art bedanken.

Das Sommerfest ist aus dem Feuerwehrjahr nicht mehr wegzudenken, da es eine große finanzielle Stütze für den täglichen Betrieb der Feuerwehr bietet. Das Wertvollste jedoch sind die vielen freiwilligen Stunden, die von Mitgliedern geleistet werden. So werden Tätigkeiten wie Reparaturen und Instandhaltung von Geräten im Feuerwehrhaus, Überprüfung und Kontrolle von Einsatzgeräten und Fahrzeugen, Wartung von EDV und Aktualisierung der Homepage (Berichterstattung und so weiter) durchgeführt.

Viele Kameraden der FF Euratsfeld sind auch außerhalb der eigenen Gemeinde in Abschnitts-, Bezirks- und Landesebene tätig, zum Beispiel:

- Lehrbeauftragte (Ausbildung & Atemschutz) und Modulleiter bei Modulen der NÖ Landesfeuerwehrschule im Bezirk Amstetten
- Feuerwehrstreife
- Bewertertätigkeiten
- Kommandant Rudolf Katzengruber als Bezirkskommandant des Bezirkes Amstetten
- usw.

Auch hierfür werden zahlreiche Stunden aufgewendet. Zugleich sind diese Tätigkeiten ein Beweis für das Können und das Wissen der Kameraden aus Euratsfeld.

Neben den zahlreichen Tätigkeiten wie Einsätze, Übungen, Ausbildung, Instandhaltung und Wartung kam auch die Kameradschaft nie zu kurz. Bei Aktio-

nen wie Schifahren, Rosenmontag, einigen Geburtstagsfeiern oder Festabschluss wurde diese gelebt und gestärkt. Auch gemeinsame Besuche von Feuerwehrhauseröffnungen und Festveranstaltungen anderer Feuerwehren förderten die Gemeinschaft der Kameraden. Dabei sein durfte die Feuerwehr Euratsfeld auch wie sich zwei ihrer Kameraden mit ihren Partnerinnen das „JA Wort“ gaben und gratuliert nochmals dazu.

Für langjährige Mitgliedschaft und verdienstvolle Tätigkeiten auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens wurden einigen Kameraden beim Abschnittsfeuerwehrtag in Ferschnitz Auszeichnungen für 25, 40 und 60 Jahre verliehen.

Neuaufnahmen bei der Feuerwehrjugend:

- JFM Edinger Simon, Erlengraben 1
- JFM Gabler Gottlieb, Gafringstraße 5
- JFM Gassner Manuel, Gießhübl 1
- JFM Winkler Marcel, Braunschhofstraße 4

Überstellung von der Feuerwehrjugend in den Aktiviendienst: Holzinger Florian zur FF Aigen

Überstellung in den Reservedienst:

- OMR Dr. Franz Josef Gabler am 08.10.2017
- Gottfried Haag am 08.11.2017

Beförderungen:

- zum FM: Jakob Prigl, Jürgen Helm
- zum OFM: Andreas Vanek, Thomas Dorner
- zum OLM: Martin Zeilhofer, Matthias Distelberger
- zum VM: Manuel Resnitschek
- zum EHVM: Johann Lautzky

Bericht: BM Katzengruber Michael  
Fotos: Winkler Maria

## ÖAV Kinderklettern – ab 6 Jahre

### Kursinhalte:

- spielerisches Erlernen neuer Bewegungsabläufe
- Umgang mit Risiko, Verantwortung und Vertrauen
- Spaß an der Bewegung
- Selbstvertrauen sammeln
- neue Bewegungsmuster anwenden
- hauptsächlich „bouldern“ und klettern in Absprunghöhe



### Termine:

- Di. bzw. Mi. jeweils von 17:00 – 18:30 Uhr
- Kursbeginn 14.02. bzw. 15.02.2017
- Kursdauer: 10 Einheiten
- Adresse: Boulderraum Lautzky, Mühlaustr. 6, Euratsfeld

### Voraussetzungen:

- ÖAV Mitgliedschaft (bzgl. Versicherung)
- Kursbeitrag € 30 (beinhaltet Raumbenützung, Kletterschuhe, ev. Gurt und Seil bzw. Sicherungsgeräte)

### Anmeldung:

- persönlich zu den Geschäftszeiten im AV Haus Euratsfeld jeweils Freitag von 18:30 – 19:30 Uhr, Marktplatz 8, Euratsfeld
- oder per mail unter [mario-gilber@gmx.at](mailto:mario-gilber@gmx.at)
- oder tel. unter 0676/5716696 (Mario Gilber) bzw. 0676/9342266 (Wieser Andrea)

alpenvereinsjugend



Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, also schnell anmelden ;)

Die Jugendleiter und Jugendmitarbeiter des ÖAV freuen sich wieder auf euer Kommen.

## Informationen der Initiative "Willkommen Mensch"

"Viele kleine Menschen in vielen kleinen Orten, die viele kleine Dinge tun, können das Angesicht der Welt verändern!"

Im vergangenen Jahr konnten wir in unserer Gemeinde dies verspüren. Unsere Euratsfelder Bewohner boten Hilfe an, wo Hilfe gebraucht wurde, sei es bei benötigten Materialien (Möbel, Kleidung, Decken...), als auch bei Amtsgängen, Fahrten zu Deutschkursen u.a.

Daher ist es uns ein besonderes Anliegen, allen für ihr Engagement und für ihre Menschlichkeit zu danken. Dazu gehören auch die Betreuung unserer Flüchtlingskinder im Kindergarten und in den Schulen. Ein herzliches "Danke" auch an die Quartiergeber, Betreuer, Deutschlehrerinnen, Lernbegleiter und an alle, die unsere Flüchtlingsfamilien besuchen und ihnen Zeit schenken. Nicht zuletzt ein besonderes "Danke" an Gemeinde und Pfarre für ihre Unterstützung.

Erwähnenswert sind auch die Initiativen, wie das Nähen von Loops und Schals mit den Frauen und das Basteln von Futterhäuschen mit den Männern für den BBN-Markt, das Backen von Weihnachtskekse, die Organisation eines Besuches im Tierpark Haag mit den Familien.

Um die Integration unserer Familien zu ermöglichen, ist in nächster Zeit die Suche nach einer gemeinnützigen Tätigkeit oder einer Arbeitsstelle eine große Hürde. Was passiert, wenn Menschen lange ohne Beschäftigung sind? Resignation, das Verkümmern von Fertigkeiten und finanzielle Abhängigkeit.

Aussagen, wie "Ich bin so gut aufgenommen worden und will Österreich unbedingt etwas zurückgeben!", "Ich will mich engagieren!", "Ich will dazu beitragen, dass die Integration ein Erfolg wird!" sind für uns Motivation genug, bei der Suche nach Tätigkeiten zu helfen.

In unserer Initiative ist jede/jeder herzlich willkommen, Ideen einzubringen oder mitzuhelfen. Ein Anruf bei Toni Hiesleitner genügt: 0699/11383396 oder per mail ["hiesleitner-1949@gmx.at"](mailto:hiesleitner-1949@gmx.at)



## Euratsfelder Stoßbudlverein

Liebe Stoßbudlfreunde!

Wegen Terminüberschneidung mussten wir unser Stoßbudlturnier um eine Woche vorverlegen.

Neuer Termin Samstag, **4. März 2017!**

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!

Info und Anmeldungen unter 0664/5065569 Wolfgang Mader  
0664/9440613 Karl Gruber

Euratsfelder Stoßbudlverein  
Mader Wolfgang



## ☎ 0810 810 278 ☎

Das Anruf-Sammeltaxi „Mosti“ bringt seine Fahrgäste aus den umliegenden Gemeinden nach Amstetten und retour. Auch Fahrten innerhalb jeweils einer Gemeinde sind möglich. Eine telefonische Anmeldung ist unter 0810 810 278 erforderlich. Ab 2. Jänner 2017 verkehrt Mosti gemäß neuem Fahrplan. Es werden zusätzliche Fahrten angeboten, die Abfahrtszeiten sind auf den Bahnverkehr in Amstetten abgestimmt. Für Fahrten mit Mosti beachten Sie bitte:

- Bei Fahrten **von den Gemeinden nach Amstetten** erfolgt die Beförderung **von Sammelstelle zu Sammelstelle**
- Bei Fahrten **von Amstetten in die Gemeinden** oder innerhalb einer Gemeinde erfolgt die Beförderung **von Sammelstelle zu Adresse**
- Bei Fahrten **innerhalb einer Gemeinde** gilt die selbe **Fahrzeit wie für Fahrten nach Amstetten**
- Fahrten **zwischen unterschiedlichen Gemeinden** sind **nicht möglich**
- Die **Bestellung** einer Fahrt hat spätestens **60 Minuten vor der Abfahrtszeit** zu erfolgen
- Mosti verkehrt an **Werktagen Montag bis Freitag**
- Die **Abfahrtszeiten** in den jeweiligen Gemeinden gelten für alle dort befindlichen Sammelstellen.



| Abfahrtszeiten<br>Mo-Fr (Werktag) | Amstetten<br>in alle Gemeinden | Ferschnitz/<br>Neustadtl/Oed-Öhling | Ardagger/Euratsfeld/St. Georgen<br>Viehdorf/Winklarn/Zeillern |
|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|---|
|                                   | 09:05 11:05 14:05              | 08:35 10:35 13:35                   | 08:40 10:40 13:40   |
|                                   | 16:05 18:05 20:05              | 15:35 17:35 19:35                   | 15:40 17:40 19:40   |

| Fahrpreise<br>in EURO                                | Amstetten - Ferschnitz/<br>Neustadtl/Oed-Öhling | Amstetten - Ardagger/Euratsfeld<br>St. Georgen/Viehdorf/Winklarn/Zeillern | Innerhalb<br>einer Gemeinde |
|--|---|---|-----------------------------|
| <b>Vollpreis</b><br>inkl. 3,50 Komfortzuschlag       | 6,90  | 6,00  | 5,40                        |
| <b>Kinder unter 16</b><br>inkl. 2,50 Komfortzuschlag | 4,20  | 3,80  | 3,50                        |

Fahrgäste mit einer gültigen Öffi-Zeitkarte bezahlen nur den Komfortzuschlag. Jugendtickets werden nicht anerkannt.

## Sammelstellen

### Amstetten

Ärztecenter Bushaltestelle  
 BH Bushaltestelle  
 Bahnhof Bushaltestelle  
 Hauptplatz Bushaltestelle  
 J Pölzhalle Bushaltestelle  
 Krankenhaus Bushaltestelle  
 Stadtbad Bushaltestelle  
 Krautbergstraße Bushaltestelle  
 Peneder Ardaggerstr. 1

### Ardagger

Ardagger Markt 1 Marktplatz 1  
 Ardagger Markt 2 Markt 62  
 Brandwiese Brandwiese 1  
 Habersdorf Habersdorf 1  
 Neue Mittelschule Bushaltestelle  
 Illersdorf Illersdorf 1  
 Kicking Kirchsühlschuh 1  
 Kirchfeld Kirchfeld 2  
 Ortsplatz Stift Stift 26  
 Paulberg Paulberg  
 Stift Pfaffenberg Pfaffenberg 1  
 Stocka Betriebsgeb. Nord 1  
 Weinberg Am Weinberg 1  
 Abzw Innerzaun Innerzaun 1  
 Felleismühl Bushaltestelle  
 Göbl Oed 17  
 Holzhausen Bushaltestelle  
 Innerzaun 1 Innerzaun 1  
 Innerzaun 2 Innerzaun 2  
 Innerzaun 3 Innerzaun 3  
 Kollmitzberg/Ortsplatz Kollmitzberg 1  
 Stiefelberg Bushaltestelle  
 Tiefenbach 1 Tiefenbach 1  
 Strassmühle Tiefenbach 7  
 Winkling Winkling 1  
 Zehetner - Rosenfellner Zehet 1  
 Albersberg Albersberg 17  
 Stephansh. Käblersberg Bushaltestelle  
 Doppstein Hebmansberg 4  
 Empfung Empfung 1  
 Entner Hausleiten 4  
 Haselhof Haselhof 1  
 Hausleiten Hausleiten 1  
 Hebmansberg Hebmansberg 1  
 Hundertleiten Hundertleiten 1  
 Stephanshart Leitzing Bushaltestelle  
 Pfaffenbach Pfaffenbach 1  
 Stephanshart Moos Moos 1

Stephansh. Moos Nr. 20 Bushaltestelle  
 Stephanshart Dorfplatz Bushaltestelle  
 Zeitbach Bushaltestelle

### Euratsfeld

Birkenstraße Bushaltestelle  
 Euratsfeld Bushaltestelle  
 Ferndorf Ferndorf 1  
 Griesenberg Griesenberg 1  
 Kalkstechen Kalkstechen 1  
 Mittergafning Bushaltestelle  
 Niederaigen Niederaigen 1  
 Obergafning Bushaltestelle  
 Oberumberg Leiten 1  
 Panhalm Panhalm 1  
 Pichl Wagner Bushaltestelle  
 Schnotzendorf Schnotzendorf 2  
 Untergafning Bushaltestelle  
 Windschendorf Schachen 1

### Ferschnitz

Ferschnitz Rudling Bushaltestelle  
 Gemeinde Ferschnitz Schulstraße 32  
 Günzing Rudlingstraße 10  
 Innerochsenbach Rudlingstraße 20  
 Kirchholz Schulstraße 20  
 Knötzling Knötzling 25  
 Rudling Feldstraße 1  
 Ferschnitz Ortsmitte Bushaltestelle  
 Truckenstetten Truckenstetten 1  
 Unter Umberg Unter Umberg 40  
 Windschendorf Bushaltestelle  
 Zinsenswang Bushaltestelle

### Neustadtl an der Donau

Unterholz 1 Unterholz 1  
 Polzmühle Bushaltestelle  
 Berghof 1 Berghof 1  
 Kleinwolfstein 1 Kleinwolfstein 1  
 Bushaltestelle Bushaltestelle  
 Matzenwinkel Bushaltestelle  
 Reitbauernhöhe Bushaltestelle  
 Trilling Kleinwolfstein 55  
 Willersbach Willersbach 38  
 Haag Mahrgasse 1  
 Hößgang Hößgangstraße 1  
 Wiesen Wiesengasse 1  
 Abzweigung Großberg Bushaltestelle  
 Hößgang Siedlung Hößgangstraße 4  
 Oberholz Bushaltestelle

Raidl Bushaltestelle  
 Unterholz Bushaltestelle  
 Gemeinde Neustadtl Bushaltestelle  
 Neustadtl Volksschule Bushaltestelle  
 Dachberg Nabegg 1  
 Freyenstein Nabegg 40  
 Ortmühle Nabegg 30  
 Wegscheid Nabegg 10  
 Brandstadl Schaltberg 1  
 Thonabauer Schaltberg 3  
 Stinkeneck Bernhard 23  
 Hofstatt Windpassing 1  
 Steinberg Windpassing 10  
 Thonaholz Bushaltestelle

### Oed-Oehling

Buchleiten Bushaltestelle  
 Gemeinde Oed Oed 80  
 Gemeinde Öhling Oed 90  
 Haberg Oed 40  
 Krottendorf Krottendorf 48  
 Oed Gemeindeamt Bushaltestelle  
 Oed Saugraben Oed 38  
 Öhling Kirchenplatz Oed 60  
 Ramsau Ramsau 63

### St. Georgen am Ybbsfelde

Allersdorf Allersdorf 1  
 Galtbrunn Bushaltestelle  
 Gemeinde St. Georgen Bachweg 1  
 Gumpenberg 1 Gumpenberg 1  
 St. Georgen/Ybbsf. Bushaltestelle  
 Thalling Thalling 39  
 Triesenegg Bushaltestelle  
 Hart Gasthaus Simper Bushaltestelle  
 Hart Gewerbestraße 6 Gewerbestraße 6  
 Hart Ortsmitte Königsweg Orstpl.  
 Hart Siedlung Bushaltestelle  
 Balldorf Balldorf 8  
 Hermannsdorf Bushaltestelle  
 Mitterleher Krahof Krahof 1  
 Oberholz Weigl Krahof 20  
 Vogelsang Krahof 10  
 Leutzmannsdorf Bushaltestelle  
 Matzendorf Matzendorf 1

### Viehdorf

Güterweg Lechner Hauptstraße 16  
 Haus Sorger Hochholz 59

Kapelle Schweighofer Güterweg /L6063  
 Abzw Schiltdorf Hauptstraße  
 Eichhornkapelle Bushaltestelle  
 Ortsmitte Bushaltestelle  
 Nabegg 1 Bushaltestelle  
 Wieden Kreuzung Hauptstr. Wieden  
 Hainstetten Bushaltestelle  
 Haus Buchberger Schiltdorf 3  
 Haus Hintersteiner Hainstetten 57  
 Haus Jetzinger Reinswidl 19  
 Haus Mayrhofer Hainstetten 59  
 Reikersdorf Bushaltestelle  
 Abzw Hart Abzw. Ort Bushaltestelle  
 Gh Zatl Atzelsdorf 21  
 Haus Atzenhofer Seisenegg 4  
 Haubenberg 7

### Winklarn

Abzw. Klein Greinsfurth Bushaltestelle  
 Ortsmitte Bushaltestelle  
 Amstettner Straße Bushaltestelle  
 Hart Mitte Bushaltestelle  
 Hinterberg Bushaltestelle  
 Föhrenweg Bushaltestelle  
 Hart Zufahrt Bushaltestelle  
 Volksschule Bushaltestelle  
 Sonnenring Bushaltestelle  
 Schiselhof Schiselhof 1  
 Franzhausen Bushaltestelle  
 Haidenlach Haidenlach 1a  
 Schaffenfeld 1 Schaffenfeld 1  
 Tanngraben Bushaltestelle

### Zeillern

Edla Bushaltestelle  
 Flachsberg Bushaltestelle  
 Gemeinde Zeillern Hauptstraße 242  
 Hickersberg Bushaltestelle  
 Hörsdorf Ludwigsdorf 20  
 Stephanshart Abzw. Ludwigsdorf 10  
 Kirchholz Kirchholz 230  
 Kleinberg Kleinberg 357  
 Bushaltestelle Bushaltestelle  
 Luppenberg Bushaltestelle  
 Oberzeillern Bushaltestelle  
 Pyhra Bushaltestelle  
 Reintal Reintal 50  
 Reith Neudona Ludwigsdorf 1  
 Reitzberg Bushaltestelle  
 Schörghof Schörghof 218

## Traumjob Tagesmutter: Lehrgang startet am 1. März 2017

**Im März 2017 beginnt der nächste kostenlose Ausbildungskurs zur Tagesmutter/-vater beim Hilfswerk Niederösterreich. Pädagogische Vorbildungen können dafür angerechnet werden**

Fast 2.500 Kinder in ganz Niederösterreich werden derzeit von etwa 550 Tageseltern des Hilfswerks Niederösterreich betreut. Aktuell werden weitere angehende (mobile) Tagesmütter und -väter gesucht. Im neuen Jahr startet der nächste kostenlose Ausbildungskurs für den sich Interessenten jetzt anmelden können.

### Höchste Qualität garantiert

„Der Lehrgang ist nach höchsten und bundesweit vergleichbaren Qualitätskriterien konzipiert. Es werden Kompetenzen vermittelt, die mit Zusatzkursen erweitert werden können. Somit stehen den Hilfswerk-Tageseltern die Türen zu anderen pädagogischen Berufen offen“, erklärt Elke Fuchs, Leiterin der Familien- und Beratungszentren des Hilfswerks Niederösterreich. Zudem lassen sich auch pädagogische Vorbildungen (z.B. von Kindergartenpädagoginnen) auf die Ausbildung anrechnen.

### Unterstützung während Ausbildung und Beruf

Familien werden vom Hilfswerk besonders unterstützt. Wenn angehende Tagesmütter/-väter ihr Kind bei einer Tagesmutter/-vater des Hilfswerks Niederösterreich betreuen lassen, übernimmt das Hilfswerk während der Kurszeiten die Betreuungskosten.

Fertig ausgebildete Tageseltern können dann vom vielfältigen Weiterbildungsangebot des Hilfswerks Niederösterreich profitieren: Seminare und Vorträge bieten den Rahmen für einen regelmäßigen Austausch zwischen den Tageseltern und gezielte Wissensweitergabe durch Expertinnen und Experten.

Weiterführende Informationen zur Ausbildung gibt es bei

**Christine Kammerhofer**

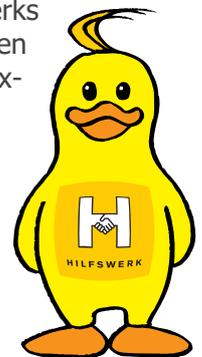
*Fachberatung Tagesmütter*

**Hilfswerk Niederösterreich**

**Familien- und Beratungszentrum Amstetten**

Ardagger Strasse 50, 3300 Amstetten

Tel: 0676/878733906, [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)



## Tschernobyl ist längst nicht vorbei!

### Die Situation in den verstrahlten Gebieten hat sich kaum verändert!

Mehr als 75 % aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet der Republik Weißrussland (Belarus) nieder. Sehr viele Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor erhöhter Strahlung ausgesetzt. Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung bei gesunder Ernährung ist besonders für alle Kinder sehr wertvoll. Seit 1994 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer 150 bis 250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen. Die **Kinder zwischen 10 und 14 Jahren** werden **für drei Wochen in Familien** untergebracht und betreut.

### **Gastfamilien gesucht für den Sommer 2017**

Termine: Sa., 24.6. – So., 16.7.  
2017 Sa., 15.7. – So., 6.8.  
Sa., 5.8. – So., 27.8.

**3 Wochen in Österreich bedeuten  
Erholung für  
Körper und Seele der Kinder**

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht akut krank. Sie werden kranken- und unfallversichert sein. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben können wie eigene Kinder. Pro Kind soll von den Gastfamilien ein (Fahrt-)Kostenbeitrag in der Höhe von € 140,00 geleistet werden. Für Sponsoren, die sich an den Kosten beteiligen (z. B. Kostenbeitrag für ein Kind), sind alle Beteiligten sehr dankbar.

### Informationen:

**02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat) oder 0676 96 04 275,  
[www.belarus-kinder.net](http://www.belarus-kinder.net) oder [info@belarus-kinder.net](mailto:info@belarus-kinder.net)**

# 30 Jahre Knapp-Verbinder

## **Knapp feiert Jubiläum – 30 Jahre Knapp-Verbinder**

Als Familienunternehmen ist die KNAPP® GmbH seit nunmehr bereits 30 Jahren am Markt der Spezialist für Verbindungssysteme rund um das Gebäude mit Holz. Ihre Kompetenz ist die Entwicklung und der Vertrieb von Verbindern für das Holzverarbeitende Handwerk vom Möbelstück über das Fenster, die Fassade bis hin zum kompletten Haus. Begonnen hat alles 1983 mit einer Idee von Firmengründer Friedrich Knapp – eine einfache Verbindung im Möbel- und Innenausbau zu entwickeln, die nach dem Einbau nicht sichtbar ist und sich selbst spannt. Der aus dieser Idee entwickelte orangefarbene Verbinder CHAMP hat sich bis heute millionenfach bewährt und ist zu einem Vorbild für alle weiteren Produkte geworden.



## **Nicht sichtbar, selbstspannend und zerlegbar**

Alle Produkte haben bis heute Eines gemeinsam: sie sind nach dem Einbau nicht sichtbar, selbstspannend und zerlegbar.

Fast alle Verbinder bestehen aus zwei baugleichen Teilen und bestechen durch ihre Einfachheit. Ausgehend vom ersten KNAPP®-Verbinder für den Möbel- und Innenausbau, wurde das Produkt-Portfolio von Fenster- und Fassadenbau, über Holzbau bis hin zum Ingenieurholzbau erweitert und wird stetig ausgebaut. Oft werden Speziallösungen angefertigt und bieten damit den progressiven Ideen und Anforderungen an Statik der Planer und Architekten keine Grenzen.

Durch die marktorientierte Entwicklung ist KNAPP® immer einen Schritt voraus.

## **Revolutionen und Trends**

Als Erster in der Branche implementierte KNAPP® die Hirnholzverschraubung und hat mit Produkten wie RICON® und GIGANT den Pfosten-Riegelbau revolutioniert.

In Österreich, Deutschland und Frankreich ist KNAPP® der Spezialist für Verbindungssysteme der Trends setzt. Der weltweite Vertrieb wird über Partner und Fachhändler kontinuierlich erweitert. Hinter dem Namen KNAPP® steht ein Team von engagierten Mitarbeitern, denen der direkte Kontakt wichtig ist: von der Entwicklung, über die Beratung, bis hin zum Versand. KNAPP® bietet mit seinen innovativen Systemen mit Sicherheit eine gute Verbindung!

## **Neue Webseite**

Pünktlich zum Jubiläum erscheint eine neue Webseite mit online-store unter [www.knapp-verbinder.com](http://www.knapp-verbinder.com).

## **Ehrung**

Zum Jubiläum verliehte Bezirksstellenobmann Dr. Reinhard Mösl von der Wirtschaftskammer, Amstetten dem Gründerpaar Friedrich und Anneliese Knapp eine Urkunde zum 30-jährigen Bestehen der Knapp GmbH. Gleichzeitig werden drei langjährige Mitarbeiterinnen geehrt. Martina Moser und Maria Steinauer für 15 Dienstjahre und Tochter Elisabeth Kerschdorfer-Knapp für 30 Dienstjahre.



## **Urlaub Team Silvia**

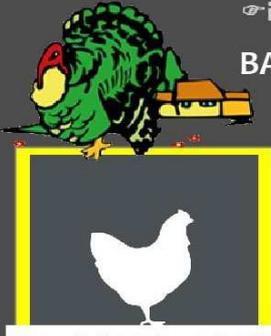
**Das Friseurgeschäft Team Silvia ist vom 7. – 9. Februar geschlossen.**

**Ab 10. Februar 2017 sind wir wieder für Sie da.**

## Werbung, Kulinarisches, Direktvermarkter

Schnatternde Grüße vom GafringerHof!  
☞ im Jänner & Februar erhältlich!

**BAUERNHENDL-AKTION!**



+ im Ganzen (1,5-2kg)  
+ Keulen od. Flügelr  
+ Filet  
+ Suppenknochen

Bauernhof statt Agrarindustrie!

Informationen und Bestellung: Kathrin Resch 0680 / 2131175.

Maria Zehetgruber 07474/325.

[www.gafringerHOF.at](http://www.gafringerHOF.at)

naturgemäß vom Bauern  
**gafringer HOF**  
www.gafringerHOF.at  
Wiesgraben/Waldsauer/Eisen/Bruckbach/Brunn/Hof

**AUTOHAUS**  
**weislein**

Bitte beachten sie unsere  
**neuen Tankstellen-Öffnungszeiten**  
seit 31.10.2016

**Montag – Freitag 6.45 - 17.30 Uhr**

**Samstag 8 - 11 Uhr**

**Ab Hof Verkauf**



*Familie Wieser*  
3324 Euratsfeld, Aufental 1  
T 07474/471 o. 0664/735 21 992  
[wieser.josef@direkt.at](mailto:wieser.josef@direkt.at)

Wir nehmen gerne Vorbestellungen für Rindfleisch entgegen! **Diese Jungkalbinn ist 12 Monate alt und wird direkt am Hof geschlachtet!**

Dieses Tier wurde am Hof geboren und kann bis zur Schlachtung bei der Mutter bleiben, wo es auch noch jederzeit Milch bekommt. Im Sommer bekommen unsere Tiere frisches Gras, im Winter Heu und Silage. Das Fleisch dieser Tiere ist besonders zart, fein und saftig.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung ( bis 4. Februar 2017 )



**Michaela Auer**  
**Kinesiologie & Stimmgabelpunktur**

Brunnenweg 9, 3324 Euratsfeld  
0676/9627083

[michaela@meinkoerperinbalance.at](mailto:michaela@meinkoerperinbalance.at)  
[www.meinkoerperinbalance.at](http://www.meinkoerperinbalance.at)

**Anwendungsgebiete**

- Lernblockaden, ADHS
- Burnout, Depressionen
- Herz-Kreislauf-Probleme
- Schwaches Immunsystem
- Schlafstörungen
- Allergien
- Hormonelle Probleme uvm.



**Über mich**

Mein Interesse zur Gesundheit habe ich schon sehr früh entdeckt.

Meine Leidenschaft besteht darin, mit Menschen zu arbeiten und ihnen in schwierigen Zeiten zu helfen und sie zu unterstützen.

\* Ausbildung zum Ernährungstrainer  
\* Ausbildung zur Neuroenergetischen Kinesiologin  
\* Ausbildung zum Stimmgabel-Practitioner

**Termine nach Vereinbarung**

## Euratsfelder Veranstaltungskalender bis 31.05.2017

| DATUM                 | VERANSTALTUNG                                    | VERANSTALTER                   | ORT                           | BEGINN    |
|-----------------------|--|--------------------------------|-------------------------------|-----------|
| 28.01.2017            | Gemeindeschimeisterschaften                      | ÖAV Euratsfeld                 | Maiszinken                    | 10.30 Uhr |
| 01.02.2017            | Vortrag von Helmut Pichler                       | ÖKB Euratsfeld                 | Pfarrsaal                     | 19.30 Uhr |
| 24.02.2017            | Hüttengaudi                                      | SCU Euratsfeld                 | GH.Potzmader                  | 20.00 Uhr |
| 24.02.2017            | Mostkost   | LJ Euratsfeld                  | Zahnt, Panhalm                | 19.30 Uhr |
| 25.02.2017            | Maskenball                                       | TMK Euratsfeld                 | Rechberger                    | 20.30 Uhr |
| 27.02.2017            | Fahrt ins Blaue                                  | Seniorenbund                   |                               | 09.30 Uhr |
| 28.02.2017            | Faschingsumzug                                   | TMK Euratsfeld                 | Marktplatz - Rechberger       | 14.00 Uhr |
| 04.03.2017            | Stoßbudlturnier                                  | Euratsfelder Stoßbudlverein    | Veranstaltungssaal Rechberger | 13.00 Uhr |
| 04.03.2017            | Hauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes      | Alpenverein Euratsfeld         | Gasthaus Gruber               | 20.00 Uhr |
| 05.03.2017            | Fastensuppenessen                                | Katholische Frauenbewegung     | Pfarrsaal                     | 08.00 Uhr |
| 08.03.2017            | Singnachmittag mit Fritz Haag                    | Seniorenbund                   | GH Gruber                     | 14.00 Uhr |
| 12.03.2017            | Einkehrschwung                                   | ÖAV                            | Alpenvereinshaus              | 08.30 Uhr |
| 18. bis<br>19.03.2017 | Pfarrflohmarkt                                   | Pfarrgemeinde Euratsfeld       | Pfarrzentrum                  |           |
| 01.04.2017            | A capella Konzert „zwo3wir“                      | Singgruppe „Zsaum(g)hean“      | Pfarrzentrum                  |           |
| 01.04.2017            | Juchee auf da Hee 2017                           | VTG Euratsfeld                 | Peham, Pöletshof              | 21.00 Uhr |
| 19.04.2017            | Halbtagsfahrt                                    | Seniorenbund                   | Abfahrt bei FF Eur.           | 12.30 Uhr |
| 21.04.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 23.04.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 14.30 Uhr |
| 23.04.2017            | Wandertag  | Bauernbund und Bäuerinnen Eur. |                               |           |
| 28.04.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 29.04.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 29.04.2017            | Konzert mit Vincent und Fernando                 | Fanclub Rudy´s friends         | Veranstaltungssaal Rechberger | 19.30 Uhr |
| 30.04.2017            | Maibaumsetzen                                    | ÖAAB                           | Markt- u. Mockplatz           | 10.00 Uhr |
| 30.04.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 14.30 Uhr |
| 05. und<br>06.05.2017 | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 07.05.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 14.30 Uhr |
| 07.05.2017            | Florianifeier und Blutspendeaktion               | FF Aigen                       | FF Haus Pauxberg              | 08.00 Uhr |
| 12.05.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 13.05.2017            | Theateraufführung                                | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 19.30 Uhr |
| 14.05.2017            | Muttertagsspezial mit Buffet, Theateraufführung  | Theatergruppe Euratsfeld       | Euratsfelder Theater-Stadl    | 12.30 Uhr |
| 18.05.2017            | Mutter- und Vatertagsfahrt nach Oberndorf am Inn | Seniorenbund Euratsfeld        | Abfahrt FF Euratsfeld         | 06.30 Uhr |
| 20.05.2017            | Musikantenstadl                                  | Musikverein                    | Gafringer-Hof,                | 20.00 Uhr |

# Veranstaltungen

## Die Bäuerinnen.

### Tag der Bäuerin

Dienstag, **24. Jänner 2017** von 8.30 – 16.00 Uhr  
im Gh Kürner, Neustadtl

Der Tag der Bäuerin beginnt mit der Messe in der Pfarrkirche Neustadtl um 8.30 Uhr.  
Anschließend verbringen wir den Tag gemeinsam im Gh Kürner.

Referenten:

- Kurzvortrag von Landesbäuerin Irene Neumann-Hartberger
- E&E Kabarett- (Erni und Erni aus Biberbach)
- Kräuterpädagogin Barbara Riegler zum Thema: „Kräuter durchs Jahr“

### Kochkurs „Vielfältig & Frech-Kuchen vom Blech“

Mittwoch, **15. Februar 2017**

Für alle, die neue Ideen für die schnelle Herstellung von pikanten und süßen Köstlichkeiten auf dem Blech kennen lernen wollen z. B.: \*Up-side-down Pfirsich Mohnkuchen \*Birnen Grießkuchen \* Flammkuchen.....

**Wo:** in der **BBK Amstetten** um **19.00 Uhr**

**Kosten:** 15 Euro pro Teilnehmer

**Anmeldung:** bei Stadlbauer Andrea bis spätestens 8. Februar 2017 unter der Tel.: 07474/203 oder 0664/2533129

Bitte mitbringen: ein paar Geschirrtücher, Hausschuhe, Dose zum Mitnehmen, Kochschürze

### Fahrt in die Therme Schallerbach

Donnerstag, **2. März 2017**

**Abfahrt:** 8.00 Uhr vom Gustav Vetter Platz

**Kosten:** ca. 50 Euro (Bus + Eintritt)

**Rückkunft** ca. 22.00 Uhr

**Anmeldung:** bis 25. Februar 2017 bei Stadlbauer Andrea Tel.: 07474/203 oder 0664/2533129

### Seniorenbäuerinnentag,

Donnerstag **9. März 2017** von 13.30 – 16.30 Uhr

**Wo:** Gh Affengruber in Ferschnitz

**Referenten:** Susanne Fischer und Erhard Reichthaler zum Thema „Heitere Betrachtungen von ernsten Angelegenheiten“

Auf euer Kommen freuen sich die Ortsbäuerinnen Euratsfeld.

**SOZIALE**  
Dorferneuerung  
EURATSFELD

... durch *UNS*  
vom *ICH*  
zum *WIR* ...



**Am Dienstag, 7. Februar 2017 um 20 Uhr**  
im **Cafe Gschöpf**  
veranstalten wir wieder einen

## Stammtisch für pflegende Angehörige

Dieser Abend - diesmal ohne Vortrag - bietet wieder Gelegenheit zum Austausch mit anderen Betroffenen. Wir laden alle pflegenden Angehörigen herzlich ein

Dr. Elisabeth MockMonika Gabler



### Programm aktuell



Unser Motto: „Gemeinsam statt einsam“

- Mo, 27. Februar 2017 – **Fahrt ins Blaue**

**Abfahrt: 9.30 Uhr** vom **Parkplatz der Feuerwehr Euratsfeld**

**Programm:** .....

**Rückkunft:** 18 Uhr (ohne Einkehr)

**Anmeldung** durch Einzahlung von **€ 25** bei der Raiba Euratsfeld.

**Anmeldung für Fahrten** persönlich durch Einzahlung des entsprechenden Betrages bei der Raiba Euratsfeld; Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr

**Aktuelle Informationen** im **Schaukasten!**

**Anfragen** bitte bei *Obmann Franz Rücklinger* unter 0676/7607280

## Veranstaltungen

# ZUMBA FITNESS KURS mit Diego Choque aus Argentinien

Kursbeginn: **Mittwoch, 25. Jänner 2017**  
 Uhrzeit: 19:00 – 20:00 Uhr  
 Dauer: 10 Wochen jeweils Mittwoch  
 Kosten: 65,--  
 Ort: Euratsfeld, Wassergasse 31  
 (Firma Knapp)  
 Anmeldung unter 0699/11164997 oder  
 choque-knapp@gmx.at



Mit Unterstützung des Landes Niederösterreich

## BAUMSCHNITTKURSE 2017

**Kurs 1:** Freitag, 17.02.2017 in Furth/ Göttweig  
**Kurs 2:** Samstag, 18.02.2017 in Gföhl  
**Kurs 3:** Montag, 20.02.2017 in Allhartsberg  
**Kurs 4:** Dienstag, 21.02.2017 in Wang  
**Kurs 5:** Montag, 27.02.2017 in Ybbsitz  
**Kurs 6:** Donnerstag, 02.03.2017 in Viehdorf  
**Kurs 7:** Freitag, 03.03.2017 in Rabenstein  
**Kurs 8:** Samstag, 04.03.2017 in Franzen  
**Kurs 9:** Samstag, 04.03.2017 in St. Anton an der Jeßnitz  
**Kurs 10:** Dienstag, 07.03.2017 in Ruprechtshofen  
**Kurs 11:** Mittwoch, 08.03.2017 in Maria Taferl  
**Kurs 12:** Freitag, 10.03.2017 in Rappottenstein  
**Kurs 13:** Dienstag, 21.03.2017 in St. Valentin

Dauer: 09:00 Uhr-16:00 Uhr

Kursleiter: Ing. Georg Schramayr und DI Gerlinde Handlechner  
 Teilnahmekosten: € 20,-- (inklusive Kursunterlagen), Baumschere ist  
 mitzubringen

Überweisung des Kursbeitrages innerhalb einer Woche nach Anmeldung,  
 andernfalls wird der Platz neu vergeben und es besteht kein Anspruch auf  
 den Kursplatz!

Anmeldung bis 10. Februar 2017:

E [stephanie.prueller@moststrasse.at](mailto:stephanie.prueller@moststrasse.at)

T 07475/ 53 340 500



## SCHULINFOTAG LFS Unterleiten Fr., 27. Jänner 2017 13.00 – 17.00 Uhr

Schüler und Schülerinnen der 8. Schulstufe und ihre Eltern  
 können sich über die Ausbildung informieren und für das  
 Schuljahr 2017/18 anmelden.

Wir informieren Sie über:

- Ausbildung im Ländl. Betriebs- u. Haushaltsmanagement
- KinderbetreuerIn
- Floristikausbildung u. Dekoration
- BetriebsdienstleisterIn -Bürokauffrau/mann,  
 -Hotel- u. GastgewerbeassistentIn
- Abschlussprüfung zur „Mittleren Reife“
- Vorbereitung für gewerbliche Berufe

„Schnupperschlafen“ individuell nach telefonischer  
 Vereinbarung 07445/204 möglich.

LFS Unterleiten - 3343 Hollenstein, Dornleiten 1  
 office@unterleiten.at / www.lfs-unterleiten.ac.at /  
 07445/204



Mi. 1. Feb. 2017/19:30 Uhr  
**Euratsfeld  
 Pfarrsaal**

Veranstalter:  
 ÖKB-Euratsfeld  
 ZVR: 107602938  
 Eintritt: EW € 14,-  
 Kinder € 5,-

Helmut Pichler, Wilrisweg 9, 4824 Gosau, Austria, Tel. +43(0)664-2409822, [helmut.pichler@gosauer.at](mailto:helmut.pichler@gosauer.at), [www.gosauer.at](http://www.gosauer.at)



**Mostkost**  
*der Landjugend Euratsfeld*  
 im Hause Zahnt Panhalm 2, 3324 Euratsfeld  
*am 24. Februar 2017*

**Auftritt einer Volkstanzgruppe**  
**Prämierung der besten Mostel!**



Kein Einlass unter  
16 Jahren!



Wagner Thomas, Erlenstraße 16, 3324 Euratsfeld, ZVR-Nr. 035642536  
 Der Reinerlös wird für Bildung, Sport und Wohltätige Zwecke verwendet.



Freitag,  
**24.02.**  
 2017

**HÜTTEN-  
 GAUDI**  
**IM SALETTL**

*Gasthaus Potzmader*  
 SENFTENEGG 46, 3325 FERSCHNITZ

*Beginn* **20:00 UHR**  
*Musik* **DJ REAL AUDIO**

**EINTRITT**  
 VORVORKAUF 5 EURO | ABENDKASSE 7 EURO

Einladung zum

**MASKENBALL**

am Faschingssamstag,  
**25. Februar 2017**  
Beginn 20.30 Uhr

im Veranstaltungssaal Rechberger

Musik: DJ Gery  
 Eintritt: € 6,-  
 Maskenprämierung: ca. 22.00 Uhr

*Trachtenmusikkapelle und  
 Musikverein Euratsfeld  
 Obmann Christian Haag*

Einladung zum

**BUNTEN  
 FASCHINGSTREIBEN**

am Faschingsdienstag,  
**28. Februar 2017**  
14.00 Uhr, Marktplatz

Faschingszug zum  
 Veranstaltungssaal Rechberger,  
 Kinderfasching im Veranstaltungssaal.  
 Jedes Kind erhält eine Überraschung!  
 Weiters gibt es verschiedene Spiele, bei denen  
 es schöne Preise zu gewinnen gibt.

*Der Musikverein, die Trachtenmusikkapelle  
 und die Gemeinde Euratsfeld laden die  
 Bevölkerung herzlich ein, am  
 Faschingsdienstag gschناسig teilzunehmen!*